

## SMLOUVA O SPOLUPRÁCI PŘI VYDÁNÍ PUBLIKACE

Ústav pro soudobé dějiny AV ČR, v.v.i.  
zastoupen: prof. PaedDr. et Mgr. Miroslavem Vaňkem, Ph.D., ředitelem  
IČ: 68378114  
se sídlem: Vlašská 355/9, 118 00 Praha 1  
plátce DPH: ne  
bankovní spojení: [REDAKCE]  
číslo účtu: [REDAKCE]  
(dále jen „USD“)

a

NLN, s. r. o.  
zastoupeno: RNDr. Evou Pleškovou, ředitelkou a jednatelkou  
IČ: 48534391  
se sídlem: Náprstkova 272/10, 110 00 Praha 1  
plátce DPH: ano DIČ: CZ 48534391  
bankovní spojení: [REDAKCE]  
číslo účtu: [REDAKCE]  
(dále jen „Nakladatelství“)

se ve smyslu § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“), dohodli takto:

### 1. Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je spolupráce při vydání souborného díla „*Češi ve wehrmachtu. Služba ve dvou armádách*“ (pracovní název) v knižní formě tištěné (dále jen „dílo“ nebo „publikace“) autorů Zdenko Maršálka a Jiřího Nemináře.
2. ÚSD prohlašuje, že je vykonavatelem autorských majetkových práv k výše zmíněnému dílu ve smyslu a v rozsahu ustanovení § 58 zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „autorský zákon“).

### 2. Práva a povinnosti

1. ÚSD předá Nakladatelství rukopis díla a Nakladatelství se zavazuje připravit dílo k vydání zajistit výrobu 700 výtisků díla a zajistit jeho odpovídající šíření včetně marketingových a propagačních služeb.
2. ÚSD se zavazuje přispět na vydání díla celkovou částkou 80 000,- Kč. Tato částka bude Nakladatelstvím ÚSD vyúčtována a předána k úhradě formou faktury – daňového dokladu, kterou Nakladatelství zašle ÚSD do 30. června 2021. Faktura bude obsahovat všechny náležitosti daňového a účetního dokladu.
3. Další náklady spojené s výrobou a distribucí díla, s výjimkou částky uvedené v odst. 2 tohoto článku, jdou na vrub Nakladatelství.
4. Nakladatelství a ÚSD budou figurovat jako spoluvydavatelé díla a každý z nich prostřednictvím Nakladatelství na příslušných místech (uvnitř) díla uvede vlastní logo a ISBN.
5. Na impresum bude umístěna dedikace tohoto znění: „Kniha je výsledkem řešení výzkumného projektu Grantové agentury České republiky „Příslušníci německé branné moci v řadách čs.“

armády za druhé světové války jako příklad marginalizace v procesu tvorby historické paměti, č. GA18-11418S“.

6. Loga a ISBN budou uvedena v pořadí Nakladatelství, ÚSD.

7. Nakladatelství zajistí dostupnost díla po dobu 10 let od vydání v tištěné podobě.

8. Nakladatelství dále:

- odvede povinné výtisky a splní nabídkovou povinnost dle zákona;
- v případě pořádání promo akce ke knize nechá pozvánky schválit ÚSD;
- zahrne do svých informačních materiálů informace o spoluvydání včetně doprovodných akcí.

9. Termín odevzdání rukopisu díla je 28. února 2022. Nakladatelství se zavazuje, že dílo vydá nejpozději do 30. listopadu 2022.

### **3. Výtisky publikace**

1. ÚSD obdrží od nakladatelství 80 výtisků díla nejpozději do týdne od data dodání díla z tiskárny.

2. Z tohoto počtu 20 kusů představuje autorské a recenzní výtisky a 40 výtisků je určeno pro knihovnu ÚSD. Zbývající část je ÚSD oprávněn darovat.

### **4. Další ujednání**

1. Obě smluvní strany se zavazují po podepsání smlouvy neklást přípravě vydání díla žádné administrativní ani organizační překážky.

2. Obě smluvní strany se zavazují vystupovat ve všech oficiálních dokumentech k publikaci a ve veřejných sděleních o publikaci jako rovnocenní spoluvydavatelé.

3. Podoba publikace a cena publikace pro koncového zákazníka bude smluvními stranami dohodnuta formou dodatku k této smlouvě před vydáním publikace.

4. Smluvní strany vůči sobě nemají žádné závazky a žádná práva na finanční či jiná majetková plnění týkající se publikace kromě těch uvedených v této smlouvě.

### **5. Ukončení spolupráce**

1. Spolupráce mezi smluvními stranami bude ukončena nejpozději k datu vydání díla dle čl. 2 odst. 9 této smlouvy.

2. Smluvní strany mohou od této smlouvy odstoupit při závažném porušení povinností vyplývajících z této smlouvy jinou smluvní stranou, a to písemnou formou. Za závažné porušení povinností vyplývajících z této smlouvy se považuje zejména porušení ustanovení čl. 2 odst. 9 této smlouvy. V případě odstoupení od smlouvy jsou si smluvní strany povinny vrátit bezodkladně veškeré do té doby provedené plnění.

### **6. Závěrečná ustanovení**

1. Smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že ÚSD uveřejní smlouvu v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), a to neprodleně po podpisu smlouvy.

2. Smluvní strany souhlasně prohlašují, že ve smlouvě nejsou údaje podléhající obchodnímu tajemství ani údaje, jejichž uveřejněním by došlo k neoprávněnému zásahu do práv a povinností smluvních stran, jejich zástupců nebo jejich zaměstnanců, a souhlasí s uveřejněním smlouvy jako celku. ÚSD je nicméně oprávněn v případě potřeby ze smlouvy před jejím zveřejněním odstranit informace, které se podle zákona o registru smluv neuveřejňují nebo uveřejňovat nemusejí. V případě, že by přesto uveřejněním smlouvy došlo k neoprávněnému zásahu do práv a povinností

smluvních stran, jejich zástupců či zaměstnanců, odpovídá každá smluvní strana za újmu způsobenou pouze jí samé a jejím vlastním zástupcům nebo zaměstnancům.

3. Veškeré vztahy, které nejsou přímo touto smlouvou upraveny, se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a autorského zákona.

4. V případě neplatnosti některého z dílčích smluvních ujednání se smlouva nestává ve svém celku neplatnou, pokud z jejího obsahu anebo z okolností, za nichž k neplatnosti došlo, nevyplývá, že tuto část smlouvy nelze oddělit od jejího ostatního obsahu. Pro případ takovéto neplatnosti dílčí části smlouvy se smluvní strany zavazují, že se dohodnou na novém znění příslušných ustanovení smlouvy ve formě písemného dodatku k této smlouvě. Pokud tak neučiní, budou se příslušné vztahy řídit ustanoveními zákonů uvedených v odst. 3.

5. Veškeré změny či doplňky k této smlouvě jsou možné pouze formou písemných dodatků.

6. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží dvě vyhotovení.

7. Smluvní strany se dohodly, že tato smlouva se uzavírá a nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv podle zákona o registru smluv. Smluvní strany berou výslovně na vědomí a souhlasí s tím, že plnění smlouvy může nastat až po nabytí její účinnosti. ÚSD se zavazuje informovat Nakladatelství o provedení registrace smlouvy zasláním kopie potvrzení správce registru smluv.

V Praze dne 15.6.2021

V Praze dne 14/6/21

za ÚSD

za NLN, s. r. o.

prof. PaedDr. et Mgr. Miroslav Vaněk Ph.D.  
ředitel

RNDr. Eva Plešková  
ředitelka

Ústav pro soudobé dějiny  
Akademie věd České republiky, v.v.i.  
Vlašská 9/355, 118 00 Praha 1  
IČ: 68378114

**NLN, s.r.o.**  
Náprstkova 272/10  
110 00 Praha 1 - Staré Město  
IČ: 48534391, DIČ: CZ48534391